

JOSE LLORED A CAMACHO & CO.

ABOGADOS

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6060701

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 14-139058-00001-0000

Fecha: 2014-07-07 16:39:16 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 7

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

Trámite: 11
Evento: 378
Actuación: 329

Re: PI.-F. HOFFMANN-LA ROCHE AG.-Solicitud de Patente de Invención en Fase Nacional PCT para "TERAPIA COMBINADA PARA EL TRATAMIENTO DEL CÁNCER DE OVARIO".-Clase C07K 16/22.-Expediente número 14-139.058.-

1. Me refiero a mi solicitud de patente de 27 de junio de 2014.
2. Atentamente me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso que los inventores de la patente de la referencia hacen a favor de mi representado de los derechos sobre la misma, junto con su Traducción Oficial.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,


ALICIA LLORED A RICAURTE

T.P. 53.215

193
2 73

TRADUCCION OFICIAL No. 2014-07-02-353
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos

Subsecretario de Comercio para Propiedad Intelectual y
Director de la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos

18 de febrero de 2013

PTAS

502231860

GENENTECH, INC.

1 DNA WAY

MS49

SOUTH SAN FRANCISCO, CA 94080

OFICINA DE MARCAS Y PATENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS
NOTIFICACION DE REGISTRO DE UN DOCUMENTO DE TRASPASO

EL DOCUMENTO ADJUNTO HA SIDO REGISTRADO POR LA SUCURSAL DE REGISTROS DE TRASPASO DE LA OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS ESTADOS UNIDOS. UNA COPIA COMPLETA ESTA DISPONIBLE EN LA OFICINA DE BUSQUEDA DE TRASPASOS BAJO EL NUMERO DE ROLLO Y MICROFICHA REFERENCIADOS A CONTINUACION.

POR FAVOR REVISE TODA LA INFORMACION CONTENIDA EN ESTA NOTIFICACION. LA INFORMACION CONTENIDA EN ESTA NOTIFICACION DE REGISTRO REFLEJA LOS DATOS QUE FIGURAN EN EL SISTEMA DE TRASPASOS DE PATENTES Y MARCAS. SI USTED ENCUENTRA ERRORES O TIENE ALGUNA PREGUNTA RELACIONADA CON ESTA NOTIFICACION, PUEDE COMUNICARSE CON LA SUCURSAL DE REGISTRO DE TRASPASOS EN EL TELEFONO 571-272-3350. POR FAVOR ENVIE LA SOLICITUD DE CORRECCION A: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, MAIL STOP: ASSIGNMENT RECORDATION BRANCH, P.O. BOX 1450, ALEXANDRIA, VA 22313.

FECHA DE REGISTRO: 02/14/2013

ROLLO / MICROFICHA: 029814 / 0936

NUMERO DE PAGINAS: 3

MEMORIAL: TRASPASO DE LOS INTERESES DE LOS CEDENTES (VER DOCUMENTO PARA
DETALLES).

NUMERO DE EXPEDIENTE: PR4879 TRASPASO I

CEDENTE:

BERNASCONI, CORRADO

FECHA DEL DOCUMENTO: 11/26/2012

CEDENTE:

BOLLAG, DAVID

FECHA DEL DOCUMENTO: 11/26/2012

CESIONARIO:

F. HOFFMANN-LA ROCHE AG.

GRENZACHERSTRASSE 124

BASILEA, SUIZA 4070

NUMERO DE SOLICITUD: 61610128

FECHA DE PRESENTACIÓN: 03 / 13 / 2012

NUMERO DE PATENTE:

FECHA DE EXPEDICIÓN:

TITULO: TERAPIA COMBINADA PARA EL TRATAMIENTO DEL CÁNCER DE OVARIO

SUCURSAL DE REGISTRO DE TRASPASOS

DIVISION DE REGISTROS PUBLICOS

Caso 31339

CONTRATO DE TRASPASO

Yo/Nosotros, el suscrito

Inventor(es)

1. Corrado Bernasconi, científico, ciudadano suizo,
Nansenstrasse 7, CH-8050 Zürich, Suiza

2. David Bollag, científico, ciudadano suizo,
Amerbachstrasse 33, CH-4057 Basilea, Suiza

Empleado de:

F. Hoffmann-La Roche AG

F. Hoffmann-La Roche AG

en adelante CEDENTE(S) por el presente declaro que yo/nosotros soy el inventor(es) único/conjunto de la invención llamada:

Terapia combinada para el tratamiento del cáncer de ovario

para la cual se presentó una solicitud(es) de prioridad como se indica a continuación:

Caso No.	País	Fecha de Presentación	No. Serial
31339 US	EE.UU.	13 de marzo de 2012	61/610,128

En cuanto a los derechos del CEDENTE(S) en, a y que se deriven de las invenciones reveladas en la solicitud(es) de patente descrita anteriormente han/no han sido transferidos a

F. Hoffmann-La Roche AG
Grenzacherstrasse 124
4070 Basilea
Suiza

en adelante CESIONARIO, por operaciones de contrato de ley o de lo contrario, el CEDENTE por el presente traspasa al CESIONARIO todos sus derechos de inventor y los derechos para reivindicar prioridad.

El CESIONARIO en virtud de este traspaso por el presente tendrá el derecho exclusivo y está plenamente facultado para reivindicar prioridad de la solicitud(es) de prioridad indicada anteriormente, solicitar y obtener patentes en todo el mundo en su nombre propio y a costo propio con base en esta

solicitud(es) de prioridad, mantener una patente otorgada sobre ello y discontinuar cualquier patente o solicitudes de patente según lo considere apropiado.

El CESIONARIO y el CEDENTE por el presente reconocen, confirman y acuerdan que el CEDENTE(S) ha sido compensado plena y adecuadamente por todos los derechos otorgados o traspasados al CESIONARIO bajo el presente.

Este contrato se registrará e interpretará de conformidad con las leyes sustantivas de Suiza, con la exclusión de la Convención de Viena sobre la Venta Internacional de Productos fechada el 11 de abril de 1980. Los tribunales competentes de la ciudad de Basilea, Suiza, tendrán jurisdicción exclusiva.

CEDENTE(S)

Basilea, Suiza, 26 de noviembre de 2012

(firma: ilegible)

Lugar, Fecha

Corrado Bernasconi

Basilea, Suiza, 26 de noviembre de 2012

(firma: ilegible)

Lugar, Fecha

David Bollag

CESIONARIO

Basilea, Suiza, 11 de diciembre de 2012

F. Hoffmann-La Roche AG

(firma: ilegible) (firma: ilegible)

Lugar, Fecha

A. Natoli Ina Gengelbach

Titular del poder Mandatario

Legalización

El suscrito Notario Público del Cantón de la Ciudad de Basilea (Suiza), Dr. Christoph Nertz, por el presente legaliza la firma sobre el otro lado de la página de

Señor Corrado Bernasconi, ciudadano de Rancati TI (Suiza), residente en Zürich (Suiza), y

Señor David Bollag, ciudadano de Endingen AG (Suiza), residente en Basilea (Suiza).

Los signatarios y las firmas son conocidos personalmente por el Notario.

El certifica que las personas nombradas son empleadas de F. Hoffmann-La Roche AG, una sociedad anónima con domicilio legal en Basilea (Suiza).

Igualmente legaliza la firma anterior de

F. Hoffmann-La Roche AG, una sociedad anónima con domicilio legal en Basilea (Suiza), proporcionada por

Señor Antonio Natoli, ciudadano de y residente en Basilea (Suiza), y

Señorita Ina Gengelbach, ciudadana alemana, residente en Grenzach-Wyhlen (Alemania),

ambos debidamente facultados para firmar documentos donde se enajena propiedad de la compañía.

Los signatarios y las firmas son personalmente conocidos por el Notario.

Basilea (Suiza), este día 12 (doce) de febrero de 2013 (dos mil trece).

Sello Notarial

(firma: ilegible)

BV 128 / 2013

DEBE SER NOTARIZADO

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 2 de julio de 2014, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

**TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINJUSTICIA**


ANITA ESCOBAR DE TAMAYO



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNDER SECRETARY OF COMMERCE FOR INTELLECTUAL PROPERTY AND
DIRECTOR OF THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

FEBRUARY 18, 2013

PTAS

GENENTECH, INC.
1 DNA WAY
MS49
SOUTH SAN FRANCISCO, CA 94080

502231860

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT RECORDATION BRANCH OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE ASSIGNMENT RECORDATION BRANCH AT 571-272-3350. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, MAIL STOP: ASSIGNMENT RECORDATION BRANCH, P.O. BOX 1450, ALEXANDRIA, VA 22313.

RECORDATION DATE: 02/14/2013

REEL/FRAME: 029814/0936
NUMBER OF PAGES: 3

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNORS INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

DOCKET NUMBER: PR4879 ASSIGNMENT I

ASSIGNOR:
BERNASCONI, CORRADO

DOC DATE: 11/26/2012

ASSIGNOR:
BOLLAG, DAVID

DOC DATE: 11/26/2012

ASSIGNEE:
F. HOFFMANN-LA ROCHE AG
GRENZACHERSTRASSE 124
BASEL, SWITZERLAND 4070

APPLICATION NUMBER: 61610128
PATENT NUMBER:

FILING DATE: 03/13/2012
ISSUE DATE:

TITLE: COMBINATION THERAPY FOR THE TREATMENT OF OVARIAN CANCER

ASSIGNMENT RECORDATION BRANCH
PUBLIC RECORDS DIVISION

Case No. 31339

ASSIGNMENT AGREEMENT

I/We, the undersigned

Inventor(s)

1. Corrado Bernasconi, scientist, a Swiss citizen,
Nansenstrasse 7, CH-8050 Zürich, Switzerland
2. David Bollag, scientist, a Swiss citizen,
Amerbachstrasse 33, CH-4057 Basel, Switzerland

Employed by:

F. Hoffmann-La Roche AG
F. Hoffmann-La Roche AG

hereinafter ASSIGNOR(S) herewith declare that I am/we are the sole/joint inventor(s) of the invention entitled:

Combination therapy for the treatment of ovarian cancer

for which (a) priority application(s) was (were) filed as outlined below:

Case No.	Country	Filing Date	Serial No.
31339 US	USA	13 March 2012	61/610,128

As far as rights of the ASSIGNOR(S) in, to and deriving from the inventions disclosed in the patent application(s) set forth above has/have not been transferred to

F. Hoffmann-La Roche AG
Grenzacherstrasse 124
4070 Basel
Switzerland

hereinafter ASSIGNEE, by operations of law contract or otherwise, ASSIGNOR herewith assign to ASSIGNEE all his inventor rights and the rights to claim priority.

ASSIGNEE by virtue of this assignment thereof shall have the exclusive right and is fully entitled to claim priority of the priority application(s) set forth above, to apply for and obtain patents worldwide in its own name and at own costs based on this/these priority application(s), to maintain any patent granted thereupon and to discontinue any patents or patent applications as it deems appropriate.

ASSIGNEE and ASSIGNOR hereby acknowledge, confirm and agree that ASSIGNOR(S) have been fully and adequately compensated for all rights granted or assigned to ASSIGNEE hereunder.

This agreement shall be governed and construed in accordance with substantive laws of Switzerland, with the exclusion of the Vienna Convention on the International Sale of Goods dated, April 11, 1980. The competent courts of Basel City, Switzerland shall have exclusive jurisdiction.

ASSIGNOR(S)

V:\Org\CLP-Administration\Cases\31000\31300\31339\31339 A_Assignment_Agreement_inventors_to_FHLR.docx

TO BE NOTARIZED

Case No. 31339

Basel, November 26, 2012

Place, Date

Corrado Bernasconi

Basel, November 26, 2012

Place, Date

David Bollag

ASSIGNEE

F. Hoffmann-La Roche AG

Basel, December 11, 2012

Place, Date

Antonio Natoli
Holder of procuration

Ina Gengelbach
Mandatory

Legalization

The undersigned Notary Public of the Canton of Basel-Stadt (Switzerland), Dr. Christoph Nertz, herewith legalizes the above signatures of

Mister **Corrado Bernasconi**, citizen of Rancate TI (Switzerland), residing in Zürich (Switzerland), and

Mister **David Bollag**, citizen of Endingen AG (Switzerland), residing in Basel (Switzerland).

Signers and signatures personally known to the Notary.

He certifies that the named persons are in the employ of F. Hoffmann-La Roche AG, a stock company with legal domicile in Basel (Switzerland).

He also legalizes the above signature of

F. Hoffmann-La Roche AG, a stock company with legal domicile in Basel (Switzerland), rendered by

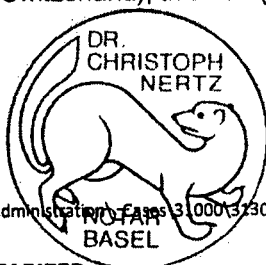
Mister Antonio Natoli, citizen of and residing in Basel (Switzerland), and

Miss Ina Gengelbach, German citizen, residing in Grenzach-Wyhlen (Germany),

both duly entitled also to sign documents wherein property of the company is alienated.

Signers and signatures personally known to the Notary.

B a s e l (Switzerland), this 12th (twelfth) day of February 2013 (two thousand and thirteen).



[Handwritten signature]

V:_Org\CLP-Administration\Cases\31000\31300\31339\31339 A_Assignment_Agreement_inventors_to_FHLR.docx

TO BE NOTARIZED

BU 128/2013